

Technischer Ausschuss

TC/55/5 Add.

**Fünfundfünfzigste Tagung
Genf, 28. und 29. Oktober 2019**

Original: Englisch
Datum: 11. Oktober 2019

ERGÄNZUNG ZU UPOV-INFORMATIONSDATENBANKEN

Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder

1. Zweck dieser Ergänzung ist es, über einen Antrag des Ausschusses für Nomenklatur der ISTA zu berichten, UPOV-Codes für die Liste der stabilisierten Pflanzennamen der ISTA zu erstellen, über Entwicklungen betreffend den Vorschlag zu berichten, den UPOV-Code für *Neotyphodium lolii* zu ändern und Vorschläge für die Änderung der UPOV-Codes für Hybriden zwischen *Helleborus foetidus* und *Helleborus niger*, und für *Lavandula xheterophylla* vorzulegen.

ANTRAG DES AUSSCHUSSES FÜR NOMENKLATUR DER ISTA

2. Am 30. Juni 2019 erhielt das Verbandsbüro einen Antrag des Ausschusses für Nomenklatur der Internationalen Vereinigung für Saatgutprüfung (ISTA), für alle botanischen Namen, die in der Liste der stabilisierten Pflanzennamen der ISTA (*ISTA stabilized list*) aufgeführt sind, und für die noch kein UPOV-Code zugeordnet wurde, einen UPOV-Code zu erstellen. Am 3. Oktober 2019 erstellte das Verbandsbüro für den Ausschuss für Nomenklatur der ISTA eine Liste von UPOV-Codes, die sämtliche botanischen Namen in der Liste der stabilisierten Pflanzennamen der ISTA abdeckt.

3. *Der TC wird ersucht, zur Kenntnis zu nehmen, daß das Verbandsbüro einen Antrag des Ausschusses für Nomenklatur der ISTA erhalten hat, für alle botanischen Namen, die in der Liste der stabilisierten Pflanzennamen der ISTA aufgeführt sind, einen UPOV-Code zu erstellen, wie in Absatz 2 dieses Dokuments dargelegt wird.*

ÄNDERUNGEN DER UPOV-CODES

UPOV-Code für *Neotyphodium lolii*

4. Die TWA prüfte auf ihrer achtundvierzigsten Tagung vom 16. bis 20. September 2019 in Montevideo, Uruguay, Dokument TWA/3/4 Add. und den Vorschlag, den UPOV-Code NEOTY_LOL in Übereinstimmung mit der Neuklassifizierung von *Neotyphodium lolii* in *Epichloe festucae* zu ändern. Die TWA stimmte dem Vorschlag zu, den UPOV-Code NEOTY_LOL zu streichen und EPICH_FES zu erstellen. Die TWA nahm zur Kenntnis, daß *Neotyphodium lolii* als Synonym von *Epichloe festucae* durch den UPOV-Code EPICH_FES abgedeckt werden soll (vergleiche Dokument TWA/48/9 "Report", Absatz 95).

5. *Der TC wird ersucht, die Bemerkungen der TWA auf ihrer achtundvierzigsten Tagung betreffend den Vorschlag, den UPOV-Code NEOTY_LOL zu ändern, wie in Absatz 4 dieses Dokuments dargelegt, zur Kenntnis zu nehmen.*

UPOV-Code für Hybriden zwischen *Helleborus foetidus* and *Helleborus niger*

Hintergrund

6. Das Verbandsbüro wurde über eine Duplizierung der UPOV-Codes für Hybriden zwischen *Helleborus foetidus* und *Helleborus niger* unterrichtet.

7. Die derzeitigen Einträge in der GENIE-Datenbank für Hybriden zwischen *Helleborus foetidus* und *H. niger*, die Taxa in der GRIN-Datenbank und die Anzahl der Einträge in der PLUTO-Datenbank sind wie folgt:

UPOV-Code	Hauptsächlicher botanischer Name in der GENIE-Datenbank	Botanische(r) Name(n) in der GRIN-Datenbank	Landesübliche(r) Name (n) in der GENIE-Datenbank	Anzahl der Einträge in der PLUTO-Datenbank
HELLE_FNI	<i>Helleborus foetidus</i> L. x <i>H. niger</i> L.	<i>Helleborus xsahinii</i> Grimshaw (mit Anmerkung: "= <i>Helleborus niger</i> x <i>H. foetidus</i> ")	n.a.	1
HELLE_SAH	<i>Helleborus xsahinii</i> Grimshaw	<i>Helleborus xsahinii</i> Grimshaw	n.a.	1

Vorschlag

8. Es wird vorgeschlagen, den UPOV-Code HELLE_FNI zu streichen.

9. Der TC wird ersucht, den Vorschlag, den UPOV-Code HELLE_FNI zu streichen, wie in Absatz 8 dieses Dokuments dargelegt, zu prüfen.

UPOV-Code für *Lavandula xheterophylla*

Hintergrund

10. Das Verbandsbüro wurde über die Duplizierung der UPOV-Codes für *Lavandula xheterophylla* unterrichtet.

11. Die derzeitigen Einträge in der GENIE-Datenbank für *Lavandula xheterophylla*, die Taxa in der GRIN-Datenbank und die Anzahl der Einträge in der PLUTO-Datenbank sind wie folgt:

UPOV-Code	Hauptsächlicher botanischer Name in der GENIE-Datenbank	Botanische(r) Name(n) in der GRIN-Datenbank	Landesübliche(r) Name (n) in der GENIE-Datenbank	Anzahl der Einträge in der PLUTO-Datenbank
LAVAN_HET	<i>Lavandula xheterophylla</i> Viv.	<i>Lavandula xheterophylla</i> Viv.	n.a.	3
LAVAN_XAL	<i>Lavandula xallardii</i>	<i>Lavandula xheterophylla</i> Viv. (Synonym: <i>Lavandula xallardii</i> Hy)	n.a.	3

Vorschlag

12. Es wird vorgeschlagen, den UPOV-Code LAVAN_XAL zu streichen. *Lavandula xallardii* Hy soll durch den UPOV-Code LAVAN_HET wie folgt abgedeckt werden:

Derzeitiger Name			Vorschlag		
UPOV-Code	Hauptsächlicher botanischer Name	Andere(r) botanische(r) Name(n)	UPOV-Code	Hauptsächlicher botanischer Name	Andere(r) botanische(r) Name(n)
LAVAN_XAL	<i>Lavandula xallardii</i>	n.a.	[streichen]	n.a.	n.a.
LAVAN_HET	<i>Lavandula xheterophylla</i> Viv.	n.a.	LAVAN_HET	<i>Lavandula xheterophylla</i> Viv.	<i>Lavandula xallardii</i>

13. Der TC wird ersucht, den Vorschlag, den UPOV-Code LAVN_XAL zu streichen, wie in Absatz 12 dieses Dokuments dargelegt, zu prüfen.

[Ende des Dokuments]